

GLOMERULAR NEPHRITIS DIAGNOSIS AND TREATMENT

THOMAS ADDIS, M.D., F.R.C.P., (Edin.)

腎臓病診斷與治療 31"×43" 1/22 定價 ¥ 47,000

影好行即刷

裝 訂

專 售 科 技 西 書 萬**錩書局南京發行所** 南京(2)太平路28號電話21936 本書新定價¥ **47000**

COPYRIGHT, 1948, BY THE MACMILLAN COMPANY

All rights reserved—no part of this book may be reproduced in any form without permission in writing from the publisher, except by a reviewer who wishes to quote brief passages in connection with a review written for inclusion in magazine or newspaper.

Printed in the United States of America

Set up and electrotyped. Published, March 1948. Reprinted January 1949. Reprinted June 1949. Reprinted March 1950.



Microdissection of a lobule from a normal, adult kidney. About the periphery of the lobule lie the glomeruli, each surrounded by the periglomerular mass of its proximal convolution and associated distal convolution. From this cluster two tubules pass to and from the central medullary ray, the terminal portion of the proximal convolution entering, the ascending limb of Henle's loop departing. In the sheaf of straight tubules that compose the ray, the junction of the collecting tubules can be occasionally seen (x 15).

Reprinted by permission from the Architecture of the Kidney in Chronic Bright's Disease by Jean Oliver. New York and London, Paul B. Hoeber, Inc., 1989.

Dedicated to the patients, laboratory workers, dietitians, medical students, and doctors who have worked in the Nephritis Clinic of the Out-patient Department of Stanford University Medical School in San Francisco. Here they will find a record of their observations and of the conversations and controversies in which they have taken part over many years.

Affectus qui passio est, desinit esse passio, simulatque eius, claram et distinctam formamus ideam.

Spinoza, Ethics, part V, prop. 3.

INTRODUCTION

This book is written because we have come to the conclusion that the present-day treatment of patients with renal disease is inadequate and sometimes dangerous. There is no universally accepted plan of treatment, but none of the current proposals takes cognizance of the therapeutic efficacy of rest. In the past the giving of rest to the diseased kidney was explicitly recognized as the theoretical justification for various dietary prohibitions and as the reason for the administration of drugs that induced sweating and purging. But in those days we did not know how the kidney worked, and so we did not know how to give it rest. Today, though we know something about the work of the kidney, we find the principle of rest implicitly, if not explicitly, denied. Recognizing the errors in the dietetic treatment of the past, and influenced by accumulating evidence as to the deleterious effects of protein undernutrition, the leaders of investigation in this field treat patients with renal disease, particularly those with edema, in such a way as to impose an unnecessary amount of work on the kidneys. On theoretical, experimental, and clinical grounds we have slowly reached the conclusion that this is a dangerous error. This whole book may be taken as a reasoned exposition of that view.

In general, then, our subject is the theory of the application of this principle of rest in the case of any patient in whom any disease has led to a substantial reduction in the number of functioning nephrons. whenever we try to apply the theory in practice we find we cannot use it effectively for any individual patient until we know him and his situation and have learned from direct, clinical observation of his blood and urine as much as we can about the nature and the extent of his renal lesion. This information modifies and controls the endeavor to contrive those conditions, consistent with adequate nutrition, under which the minimum amount of renal osmotic work will be imposed. Without this knowledge the application of the principle is only formal and schematic and, in detail, very likely ill-advised. So the general theory can be converted from an abstraction into a reality only insofar as it is fitted in detail to the specific conditions that exist in particular diseases and in particular patients suffering from these diseases. This task we cannot undertake. There is only one disease of the kidneys in which we have had an experience sufficiently extensive, detailed, and prolonged to

warrant us in using it as a means through which the actual and practical application of the theory of rest from osmotic work may be illustrated. This disease is glomerular nephritis. The title of the book is, therefore, Glomerular Nephritis: Diagnosis and Treatment.

The methods we use in our clinical work can be used in any doctor's office. We believe this, because, like most doctors who are not specialists, we have to make our own clinical observations. We have no chemists working for us, and, in any case, most of our patients are not able to pay for repeated determinations of urea, creatinine, and protein in their blood serum or for frequent estimates of the rate of protein excretion in their urine. When we came to see that rational treatment required the reiteration of these and other measurements over long periods of time, we were thus confronted with the necessity of doing the work ourselves. But we had no time to take histories, make physical examinations, and treat our patients, and also to determine the quantity of these materials by means of the standard laboratory methods. We were forced to contrive a series of extremely rapid methods, so simple and mechanical in their operation that the possibility of large error is excluded, and so direct that the results are presented as pictures whose significance can be read at a glance.

It may seem that methods of admittedly only approximate accuracy are to be justified, if at all, as merely makeshift contrivances, to be used when no laboratory facilities are available or when the economic status of the patient makes it impossible to obtain the services of those who can give us more precise results. This perfectly natural view is based, however, on a misapprehension as to the purpose of these methods. These are clinical, not laboratory, methods. They are designed to make the examination of the blood and urine a part of the physical examination of the patient. The results they give sometimes raise questions that can be answered only by the use of laboratory methods for which the doctor has no time. But they cannot be replaced by any laboratory method, no matter how precise and elaborate. They give us, while we are still working with the patient, information that is useful for any patient and indispensable for those with renal disease.

We are well aware that this enthusiasm for laboratory methods so quick and simple that they merge with inspection, palpation, percussion, and auscultation will amuse many of our most experienced readers. This is what they have always wanted, often tried for, and always failed to get. Their skepticism is founded on hope repeatedly denied. They know very well that a good doctor will not leave his patient for any physical or chemical manipulation, no matter how easy it may be. We know that too, and we are not supposing that the doctor will ever measure and

centrifuge blood and urine. All that is required is that he will give them a glance after they have been manipulated, and see them as part of the patient—as much a part of him as his build and manner, the appearance of his retina, or the size and shape of the shadow of his heart. Even so, there will still be doubt because someone has to do the work. If the doctor cannot do it, who will? The problem has not been solved; it has only been transformed into a problem of organization that may be equally insoluble.

Our experience, however, shows that in this new form there is no longer any material difficulty. Since no nurses are assigned to our clinic, we asked for help from patients and friends. They were neither biochemists nor dietitians, but ordinary people who liked to work in a group of ordinary people to help other ordinary people. By contributing their ideas as well as their work they have helped us all to develop the laboratory and diesetic methods we describe to their present level of simplicity and reliability. It is true, of course, that the conditions in our out-patient clinic are in some respects quite different from those that exist in most doctors' offices, and that in some places it may be difficult to get such help as we received. But nowadays the fact that a doctor needs assistance if he is to work with efficiency and celerity is recognized in practice, so that almost every doctor has an office nurse who works with him in all sorts of ways. What we propose is that the office nurse be asked to undertake this most important and interesting work which already goes far beyond patients with renal disease and, in principle, can be extended to cover the examination of every patient. This would be the simplest possible clinical team—the patient, the doctor, and the office nurse. This book may be regarded as an introductory handbook for just such a group.

A reader familiar with the world literature on nephritis may be disappointed to find that no attempt has been made to connect our observations with those made by clinical investigators elsewhere. We can only ask him to remember that we are not trying to harvest all that is of value in this field. We are trying to say something new about out-patient and office practice. This is an enterprise so difficult and dangerous that we cannot afford to go far beyond what we ourselves have seen and know. Thus we make no references to any clinical facts that cannot readily be demonstrated in any doctor's office. This is a severe limitation, for though office work is admirably adapted for obtaining a broad survey of the development of disease over long periods of time, we cannot hope, with our simple methods, to explore deeply the status of any one patient at any one time or expect to be able to analyze in detail the interplay of the factors responsible for his immediate symptoms. That is the task of

the clinical investigator working with the patient when he is in bed and in a hospital. Office work has a quality that may be described as extensive. It can never hope to be intensive. So two books should be written about the treatment of glomerular nephritis-one embodying the experience of the practical doctor, the other the experience of the hospital physician. Both have their place and their use, but neither alone can encompass all that should be said on this subject; neither can present the problem as it really exists, in depth as well as in breadth. In spite of this limitation in our experience it may be hoped that some of the deeper understanding that is coming to us through investigations on patients in the hospital does pervade the text as an unacknowledged background for much that is said. And insofar as there is anything novel in what we say, a good deal of the confidence with which our views are presented derives from the feeling that they are only an inevitable development of what has already been said by others. We hope that it will thus become apparent to the scholarly reader that at every step we have been guided and supported by the work of our colleagues.

This, however, is not a textbook. It contains no compilation of methods used in the past in the treatment of glomerular nephritis, nor any detailed criticism of these methods beyond the implicit criticism that runs through the whole argument. We address ourselves to those who feel that in this matter we have not reached the textbook stage and that more investigation is what is needed now. The work done by our out-patient group is necessarily quite inadequate and calls for critical revaluation, both clinical and experimental. It is because it is so provisional and incomplete that we have had to present it in detail. Only thus could we hope that it might be extended and corrected.

We have asked to be heard because we have been subjected to conditions that are like those existing for the practicing physician. It may not seem quite reasonable if we make the same request again on the ground that some of us have spent more time in experimental work on rats than in clinical work with patients. It is true that we were obliged to go far back into general biology and that the relation between our experimental and clinical endeavor was not always obvious. Nevertheless, it was invariably the patients who raised the questions we tried to answer, and it was through combining clinical observations with experimental results that our opinions have been formed, and that the method of treatment we describe gradually attained some clarity of definition.

We include many experiments that have not been published. Ordinarily these would have been described in a series of papers and would have been sent to the technical journals with the names of those who executed the work, but all of us felt that there was some advantage in having them appear in what we think is their proper clinical context. They were carried out by Mrs. Evalyn Barrett, Mr. D. D. Lee, Mr. W. Lew, Mr. L. J. Poo, Mr. W. D. Yuen, and the member of the group whose name appears on the title page of this book because he is responsible for the more speculative clinical sections, and because he has been able to remain a member of the group from its beginning, when it did not have its present composition, and when it was engaged in work that provided an indispensable foundation for this extension into the field of therapeutics.

We have said that the growth of efficiency in medical service depends on the development of well-co-ordinated teams or groups. The truth of this statement has grown sharper and clearer in the course of writing this book, which itself is nothing else than an account of the work of one such group, and an attempt to derive some immediately useful conclusions from what that group has done during the past twenty-five years. It would be pleasant if all those who, at one time or another, have been members of this group could meet again to consider the meaning of what we have done together. We should certainly not accept this book as it is now written but would fall at once to the task of tearing it into shreds. It would be thus that we should re-establish for ourselves the proper atmosphere of the group, which lives always at war with itself. no claim being ever advanced that does not meet its counterclaim, no thesis presented that does not promptly elicit its antithesis. It will always be so, because the group as a whole is not interested in anything that belongs to the past or the present, except to break it up and build, from any fragments of truth and usefulness that may remain, a new bridge into the future. The group still carries on, forever immune to the attempt of any individual within it to crystallize its meaning or bound its activities within the confines of a dogma. The facts it has brought to light will remain long after this particular formulation of their significance has been superseded and is forgotten.

T. Appis.

San Francisco, California

CONTENTS

90	PAGE
INTRODUCTION	vii
The purpose of the book.	vii
The general theory and its specific application in the treatment	
of glomerular nephritis.	vii
The transformation of laboratory methods into clinical	
methods of physical diagnosis.	viii
The restriction to out-patient or office practice.	ix
The experimental work and its relation to the clinical ques-	
tions that are discussed.	ix
The book as based upon the observations made by a group	
of workers.	x
1. SPECIAL CLINICAL LABORATORY METHODS FOR THE	
PHYSICAL EXAMINATION OF PATIENTS WITH	
RENAL DISEASE	1
	_
History of clinical methodology in this field.	. 1
The distinction between the concentrations and the rates of	ь.
excretion of urinary constituents.	5
How to make it possible for patients to give us timed collec-	77
tions of urine.	7
The qualitative examination of the urinary sediment.	8
The quantitative examination of the urinary sediment.	10
The determination of the rate of protein excretion in the urine.	16
The clinical five-minute hematocrit method.	16 19
그는 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그를 가는 사람들이 가는 것이 없는 것이 없는 그를 가는 것이다. 그는 것이 없는 그는 것이 없는 것이 없는 것이다.	22
The determination of serum protein concentration. The direct clinical method for the determination of serum	44
creatinine concentration.	23
creatinine concentration.	43
2. SPECIAL CLINICAL DIETETIC METHODS	26
Natural and artificial food preferences.	26
Quantitative versus qualitative dietetics.	26
A just adequate protein consumption.	27
Vitamin supplements.	29
Mineral supplements.	29
Clinical methods for the detection of dietary deficiencies.	31
The initial dietary survey.	31
The dietitian must work in the room in which the laboratory	
worker and the doctor work.	32
The physical equipment needed for out-patient dietetic work	
with a group.	33
Clinical methods for dietetic control.	33
xiii	

3. INFERENCES AS TO THE NATURE OF THE RENAL LESION	36
Observations and inferences.	36
Casts.	36
General inferences.	37
Water-soluble and water-insoluble casts.	37
Mode of formation of hyaline casts.	37
Inferences from cell inclusions within hyaline casts.	38
Epithelial casts and their derivatives—granular, waxy and fatty casts.	38
Renal failure casts.	40
Blood casts.	41
Red blood cells in the urine.	41
Epithelial cells in the urine.	42
Proteinuria.	43
All urine protein comes from the kidney.	43
All urine protein is plasma protein.	43
All urine protein comes from the glomeruli.	43
Urine protein differs from plasma protein in the proportion	
of albumen, globulin and fibrinogen it contains.	43
The apparent contradiction between the experimental evi-	10
dence of the glomerular origin of urine protein and the	
clinical evidence that pronounced proteinuria is asso-	
ciated with change in the tubule cells.	44
Reabsorption by the tubule cells of protein in the glo-	
merular filtrate as the resolution of this contradiction.	45
Conclusions.	46
4. INFERENCES AS TO THE EXTENT OF THE RENAL LESION	48
Definition of "the extent of a renal lesion."	48
The general nature and necessary limitations of clinical	40
	49
methods for estimating the extent of a renal lesion.	51
History of clinical methods.	
Simplicity and rapidity of operation essential.	51
Controlled conditions impractical.	53
Reliability of each individual measurement, within known	20
limits of error, a prerequisite for any clinical method.	53
Definition of "the amount of effectively functioning renal	
tissue."	55
A definition in terms of kidney mass requires observations on healthy animals.	55
No precise prediction of kidney weight can be derived from	00
body weight measurements alone.	56
Prediction of the amount of functioning renal tissue from	50
the body weight of healthy animals living on the same	
diet.	57
64Cb.	31

CHAPTER	. 1
The experimental reduction of the amount of effectively fu- tioning renal tissue and the measurement of remaining re-	nal
tissue.	6
The restoration of lost renal tissue.	6
Rate of restoration after half of the total renal tissue removed.	is 6
Rate of restoration after three quarters of the total retissue is removed.	
Half of the weight of renal tissue removed is in the e	end .
restored. The asymmetrical nature of nephron enlargement after l	
of renal tissue.	6
Urea measurements and the amount of effectively function renal tissue.	7
Methods.	7
The rate of urea excretion.	7
Urine urea concentration.	8
Serum urea concentration.	8
The concentration ratio.	8
The urea clearance.	8
Creatinine versus urea measurements.	9
Creatinine measurements compared with urea measurements.	ire-
The effect on creatinine measurements of the experimen	
reduction in the size of the kidney.	10
Creatinine measurements in man.	10
The clinical creatinine clearance method.	10
The direct clinical method for estimating the serum crea	
nine concentration.	11
Conclusion.	11
Concresion.	11
5. THE THEORY OF THE DIFFERENTIATION OF GL MERULAR NEPHRITIS FROM OTHER DISEASES	. O-
Introduction	A
Introduction. General classifications of disease.	11
The purpose and nature of any clinical classification of cleases of the kidney.	12
A clinical arrangement of proteinurias:	. 12
The first arrangement.	12
The last arrangement.	13
	,
C. TELLE DANNIN DAVING CONTRACTOR CONTRACTOR	
6. THE DIFFERENTIATION OF GLOMERULAR NEPHI TIS FROM OTHER DISEASES	RI- 13
Introduction.	13
Arrangement of patients with proteinuria in accordance w the causation of the proteinuria.	13

CHAPTER		PAGE
	Caused by toxic material reaching the kidney through the blood stream. Associated with evidence of a degenerative	
	renal lésion.	138
	Mercury poisoning	138
	Industrial solvents	138
	Sulfa drugs	138
	Hacmoglobin and its derivatives	139
	By-products of infectious diseases (febrile albuminuria)	139
	Myxedema	139
	Gout	139
	Amyloid disease	139
	Pregnancy toxemia	139
		133
	Caused by abnormalities in plasma protein formation. Associated with evidence of a degenerative renal lesion.	141
\$ 'A	Caused by decrease in the blood supply to the kidney. Associated with evidence of a degenerative renal lesion.	148
	Caused by neoplastic disease in the kidney. Associated with evidence of a degenerative rental lesion.	149
	Caused by developmental anomalies of the renal artery,	
	vein, or urinary tract.	150
	Caused by developmental anomalies of the kidney.	154
	Caused by diseases of the renal arteries.	156
	Disseminated lupus	156
	Periarteritis nodosa	156
	Symmetrical necrosis of the cortex	156
	Caused by hypertension. Associated with evidence of a more	
	or less gradual decrease in blood supply.	158
•	Caused by bacteria growing in the kidney.	169
	Tuberculosis	169
V	Chronic pyelonephritis	170
	Caused by bacteria in the blood that induce glomerulitis.	177
	Caused by beta-hemotytic streptococci that initiate glo-	
	merular nephritis.	178
7. GI	OMERULAR NEPHRITIS	179
	Introduction.	179
•	The nature of the infection that precedes the onset of glo- merular nephritis.	179
•	Fhe interval between the onset of the preceding illness and	
	the onset of glomerular nephritis.	180
,	The seasonal incidence of glomerular nephritis.	181
	The age distribution at the onset of glomerular nephritis.	182
	Sex distribution at the onset of glomerular nephritis.	182
	Glomerular nephritis in more than one member of a family.	183
	Glomerular nephritis in identical twins.	184
	Clinical facts that must be accounted for by any hypothesis	.01
	as to the mechanism of the onset of glomerular nephritis.	185
	The prevention of glomerular nephritis.	186
	o	200

CHAPTER	PAGE
The course of glomerular nephritis	187
The initial stage.	189
The three cardinal signs of the initial stage.	189
The rapidity of decrease in the intensity of the renal lesion	
from the day of onset, of the initial stage.	191
Difficulties in the diagnosis of the initial stage.	193
How many of the patients in whom the initial stage is ob-	
served go on to the terminal stage of the discase and die	a
with renal failure?	196
How long does glomerular nephritis last in those patients	130,57.07
in whom the lesion heals?	197
The latent stage.	198
General description.	198
Variations.	198
The extent of the lesion.	199
Hypothesis as to the continuation of the latent stage.	204
The degenerative stage.	206
General description.	206
Transition from the latent stage.	209
Hypothesis as to the mechanism involved in the develop-	400
ment of the degenerative stage.	211
Some consequences of the decrease in plasma protein con-	
centrations.	216
Hypertension in the degenerative stage.	217
Prognosis.	217
The terminal stage.	218
The terminal stage.	410
8. THEORY AND PRACTICE IN THE TREATME T OF	
GLOMERULAR NEPHRITIS	222
Introduction.	222
Theory.	223
The volume of glomerular filtrate.	224
The work of the kidney as formulated by physical chemists.	225
Clinical applications.	227
Measurements of urea, chloride, and creatinine work in	Saladá
man.	229
Restrictions on the application of the physiochemical for-	
mulation of work.	231
Experiments on the effect of change in protein consumption	
on the size of the kidney.	233
Experiments demonstrating the similarity of the rate of	
growth of the kidney after increase in protein consump-	
tion and after unilateral nephrectomy.	237
The small proportion of the total oxygen consumption of	
the kidney used for osmotic work.	238
Experiments in which urea work and kidney protein were	100
measured on varying levels of protein consumption with	
varying degrees of reduction of nephron number.	239
Structural changes.	242
0	-

CONTENTS

xvii"